

Phare — Sistema computerizzato

Invito a presentare offerte di prequalificazione per la gara d'appalto indetta dall'Agenzia per lo sviluppo industriale per conto del governo della Polonia per un progetto finanziato nel quadro del programma Phare

(96/C 159/10)

Programma n. PL9315

1. Partecipazione e origine

La partecipazione alla gara è aperta, a parità di condizioni, a tutte le persone fisiche e giuridiche degli Stati membri dell'Unione europea e dei paesi seguenti: Albania, Bulgaria, Estonia, Lettonia, Lituania, Polonia, Repubblica ceca, Repubblica slovacca, Romania, Slovenia e Ungheria.

2. Oggetto

Concezione, installazione e messa in servizio di sistemi computerizzati in linguaggio 4 GL Progress 7/8 e Unix SCO per la pianificazione e la gestione del processo tecnologico, ivi comprese la gestione delle materie prime e l'ottimizzazione dei costi in un'acciaieria per la produzione di acciai di qualità.

3. Offerte di prequalificazione

Le informazioni sulla società devono illustrare le sue esperienze nella creazione di sistemi computerizzati nel settore siderurgico, nell'impiego dei linguaggi 4 GL e nella creazione di reti di computer.

Le offerte di prequalificazione, accompagnate dalle referenze, devono essere presentate entro il 26. 6. 1996 al seguente indirizzo:

Industrial Development Agency, Phare Programme Unit, for the attention of Mr Marek Krawczyk, 5th floor, room 5015, ul. Wspólna 4, PL-00-926 Warsaw.

Per informazioni relative al progetto contattare: Mr. Robert Podgórski, Steel Department, tel. (48-22) 661 91 11, telefax (48-22) 628 71 00.

4. Inviti a presentare offerte

Tramite la prequalificazione, si selezionerà sulla base della documentazione presentata il gruppo delle società che saranno invitate a partecipare alla fase successiva della gara d'appalto.

Studio ecologico

Sistema di assegnazione dell'etichetta ecologica dell'Unione europea che stabilisce i criteri ecologici per i prodotti tessili

Procedura aperta

(96/C 159/11)

1. **Ente appaltante:** Commissione europea, Direzione generale - Ambiente, sicurezza nucleare e protezione civile (DG XI), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

2. **Procedura di aggiudicazione:** Procedura aperta XI.E.4/96/0057.

3. **Oggetto del contratto:** La DG XI intende aggiudicare un contratto di studio nel settore dell'etichettatura ecologica riguardante i prodotti sopracitati. L'obiettivo dello studio è di determinare la possibilità di sviluppare ed estendere criteri ecologici al gruppo di prodotti in questione. Lo studio sarà svolto nel modo seguente:

(a) lavoro supplementare sui criteri esistenti per T-shirt e lenzuola e indicazioni riguardo l'adattamento ai criteri, ai nuovi criteri o all'applicazione dei criteri. Estensione dei criteri ad altri capi di abbigliamento in cotone/poliestere;

b) uno studio preliminare di fattibilità per l'estensione dei criteri a capi di abbigliamento in altre fibre, compresa l'indicazione del tipo di informazioni disponibili sul gruppo di prodotti, la natura del mercato, le problematiche ambientali individuate, i vantaggi del gruppo di prodotti una volta etichettati e l'identificazione dei principali settori che presentano dei problemi;